



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1997/512
2 July 1997
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

1997年7月2日多哥常驻联合国代表
给秘书长的信

我曾经于1997年6月26日致函(见附件)转递西非经济和货币联盟(西非经货联盟)国家和政府首脑会于1997年6月23日在洛美举行后多哥共和国外交部长科菲·帕力先生阁下于1997年6月26日给你的信(见附录)。

奉我国政府指示,谨请将本函及上述帕努部长的信作为安全理事会的文件分发给为荷。

罗朗·亚奥·克波茨拉(签名)

附件

1997年6月26日

多哥常驻联合国代表给

秘书长的信

谨随函附上西非经济和货币联盟(西非经货联盟)国家和政府首脑会议于1997年6月23日在洛美举行后多哥共和国外交和合作部长科菲·帕努先生阁下于1997年6月26日给你的信。

罗朗·亚奥·克波茨拉(签名)

附录

谨随函转递西非经济和货币联盟(西非经货联盟)国家和政府首脑会议关于非洲和平与安全的宣言。

这项宣言是1997年6月23日在洛美举行的会议结束工作后通过的。

在这项宣言中,西非经货联盟的国家和政府首脑重申各成员国的经济和货币政策与区域安全的互相依存,并表明它们决心协力创造持久和平的条件,以利进展。

根据这种观念,它们特别表示愿意参与在联合国和非洲统一组织授权之下在刚果共和国部署一支部队。

科菲·帕努(签名)

附文

西非经济和货币联盟国家
和政府首脑会议关于
非洲和平与安全的宣言

西非经济和货币联盟国家和政府首脑会议于1997年6月23日在洛美举行，
信守《联盟条约》的宗旨以及西非国家经济共同体和非洲统一组织的宗旨，
希望促进西非经济和货币联盟一体化进程的实现，以期巩固各成员国的货币一
体化，

重申必须加强各成员国的生产设施互相配合，并缩小各国发展水平的差距，
念及各成员国的经济和货币政策与区域安全互相存，

考虑到必须确保分区域和非洲其他地区都有公正、持久和平与安全的条件，以
保证各国的进步和发展，

考虑到分区域和非洲某些国家当前令人关切的局势，

1. 满意地注意到，在利比里亚的危机方面，已取得令人鼓舞的进展，《阿布贾
协定》的执行旨在恢复该国的和平；

2. 欢迎九国委员会最近一次国家和政府首脑会议决定将原定在1997年5月30
日举行的总统和议会选举推迟到7月19日，以便上述选举能在和平、安全、透明和公
平的情况中举行；

3. 迫切呼吁国际社会切实提供所承诺的援助，以期上述选举能尽量在最佳的
条件下按照预定的日期举行；

4. 在另一方面，痛惜自1997年5月25日发生政变推翻1996年3月以民主方式当
选的艾哈迈德·特扬·卡巴赫总统以来塞拉利昂目前出现的局势；

5. 坚决谴责这次政变；

6. 紧急要求恢复宪政制度；

7. 强调迫切需要有关各方尽快利用1996年11月30日在阿比让签署的《和平协定》所规定的机制的框架,召集当前局势的所有有关各方展开对话,以便实现上述协定的目标,即寻求塞拉利昂国内冲突的公正、公平解决办法以及该国境内的持久和平;

8. 对于刚果,表示深切关注布拉柴维尔所发生同胞相残的对抗行为,这种行为已经使无数的人受害;

9. 敦促有关各方继续遵守目前的停火,并在彼此的关系上选择对话和协商的途径,以解决刚果的危机;

10. 赞扬国际调停委员会对刚果危机采取的行动;

11. 并赞扬法国采取的人道主义行动,这项行动使若干人士得以保全性命;

12. 表示支持目前关于在刚果部署多国和平部队的倡议;

13. 确认愿意参加联合国和非洲统一组织授权成立的这支部队;

14. 还痛惜中非共和国境内重新发生战斗,特别是对班吉协定非洲监测团的袭击。
